

VAT reg.no.: DE143760280



Bolla di consegna
Delivery note

Lista imballi / Packing note

LuK GmbH & Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA
Plant code: 100

2 Note destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Franco/Free

Assegnato/Not Free

Ferrovial/Rail

Corriere/Carrier

Porto/Freight

Altra vettura / Other Vehicle

Espresso/Express

Vettura propria / Own Vehicle

Posta

Incoterms

FCA BÜHL

3 Nr. bolla / Delivery Note No.

35378916

4 Data spedizione / Shipping Date

03.12.2018

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

Cod.fornitore / Supplier No.

VAT reg no.:

91002566

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

10 Vs. rif. / Your Reference

15 Dati aggiuntivi / Additional Data

12 Nr. reparto / Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario / Receiver No.

16 Nr. d'ordine / Order No.

550004219801

416

AG/BHL-SN

+ 49 7223 941 4275

24466

219129

Laura Fink

19 Tipo spedizione / Shipping Code

Schweitzer GmbH + Co. /
Autocarro / Standard

20 Franco/Free

23/24 Lordo/Gross

Peso lordo/Total Weight

1.636,6 kg

Assegnato/Not Free X

Netto/Net

1.497,6 kg

21 Imballo / Packing

2 x PBX

22 Ril. spedizione / Shipping Mark

26 Luogo di scarico / Receiving Location

11782159

14248

25 Indirizzo di spedizione / Shipping Address

180210404-5008837120 - 2265P5

27 Pos.

28 Cod.art.destinatario / Receiver Part No.

29 Descrizione / Cod art. / Imball / Description / Part No. / Pack

30 Quantità / Quantity

31 Unità / Unit

40 Destinatario / Receiver

Quantity

mis. /

Q.tà / Qty +/-

Qty Unit

10

2500192340

L-020M0-1000-11 DC dry#S

96

Doppia frizione

221370714-0000-10

550004219801

Carico / Batch

Carico / Batch

Quantità carico / Quantity

0032236143

96 PZ

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Ursprungsland / Country of origin

Germania

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva: 96

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 10/12/2018

Firma

Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing Description	Nr. Kanban
1	224803403	748,8 KG	818,3 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX	
			Mat.No.	221370714-0000-10	Quantity:	48 PZ
2	227036504	748,8 KG	818,3 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX	
			Mat.No.	221370714-0000-10	Quantity:	48 PZ

Gestione beni in prestito

2 P-26-PAL-03 Palette 1200X1000X144-HLZ

PBX

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



SCHAEFFLER

Bolla di consegna
Delivery note
Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no.: 35378916

Datum/Date: 03.12.2018



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-010478 vom 04.12.2018



18-010478

Ludwigsburg, 04.12.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LuK GmbH & Co. KG Industriestrasse 3 77815 Bühl		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.12.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bühl Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 04.12.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 35378916 2 35378914 3 35378915 10 COLLI Getriebeteile 7.792		
Summe: Total: 10,00 COLLI		7.792,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Güter empfangen am Reception des marchandises le Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA) 07.12.2018	
20 LuK GmbH & Co. KG D-77815 Bühl Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 07.12.2018 "Ricevuto con riserva di verifica su carta di carico" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604